

Loi fédérale sur la sécurité d'installations et d'appareils techniques (LSIT)

Normes techniques pour les machines¹

En vertu de l'art. 4a de la loi fédérale du 19 mars 1976 (modifiée le 18 juin 1993) sur la sécurité d'installations et d'appareils techniques (RS 819.1), les normes techniques énumérées dans l'annexe sont définies comme des normes techniques qui sont propres à concrétiser les exigences de base de la sécurité et de la santé par rapport aux machines, dans le sens de l'article 2, alinéa 1 de l'ordonnance du 12 juin 1995 sur la sécurité d'installations et d'appareils techniques (RS 819.11). Il s'agit à ce propos de normes européennes harmonisées qui ont été édictées par le Comité européen de normalisation (CEN), sur l'ordre de la Commission des Communautés européennes et de l'Association européenne de libre échange (AELE).

Les listes des titres des normes techniques qui ont été définies par **seco** ainsi que les textes de ces normes peuvent être commandés auprès de l'association suisse de normalisation, division switec, Mühlebachstrasse 54, 8008 Zürich.

14 octobre 1999

seco – Direction du travail

Installations et appareils techniques

Franz Schild

¹ Voir également FF 1997 III 1270, 1997 IV 133, 1997 IV 502, 1998 944

Normes techniques pour les machines

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 115/A1	Règles de sécurité pour la construction et l'installation des escaliers mécaniques et trottoirs roulants	98/C 317/05
EN 474-1/A1	Engins de terrassement – Sécurité – Partie 1: Exigences générales	98/C 317/05
EN 474-7	Engins de terrassement – Sécurité – Partie 7: Exigences applicables aux décapeuses	98/C 317/05
EN 474-8	Engins de terrassement – Sécurité – Partie 8: Exigences applicables aux niveleuses	98/C 317/05
EN 474-9	Engins de terrassement – Sécurité – Partie 9: Exigences applicables aux poseurs de canalisations	98/C 317/05
EN 474-10	Engins de terrassement – Sécurité – Partie 10: Exigences applicables aux trancheuses	98/C 317/05
EN 474-11	Engins de terrassement – Sécurité – Partie 11: Exigences applicables aux compacteurs de remblais et de déchets	98/C 317/05
EN 609-1	Matériel agricole et forestier – Sécurité des fendeuses de bûches – Partie 1: Fendeuses à coin	99/C 165/04
EN 704	Matériel agricole – Ramasseuses-presses – Sécurité	99/C 165/04
EN 809	Pompes et groupes motopompes pour liquides – Prescriptions communes de sécurité	98/C 317/05
EN 848-1	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à fraiser sur une face, à outil rotatif – Partie 1: Toupies monobroche à arbre vertical	98/C 317/05
EN 848-2	Sécurité des machines pour le travail du bois – Machines à fraiser sur une face, outil rotatif – Partie 2: Défonceuses monobroche à avance manuelle mécanisée	98/C 317/05
EN 908	Matériel agricole et forestier – Enrouleurs d'irrigation – Sécurité	99/C 165/04
EN 909	Matériel agricole et forestier – Machines à irriguer types pivot et rampes frontales – Sécurité	99/C 165/04
EN 972	Machines de tannerie – Machines à cylindres alternatifs – Prescriptions de sécurité	98/C 317/05
EN 996/A1	Matériel de battage – Prescriptions de sécurité	99/C 165/04
EN 999	Sécurité des machines – Positionnement des équipements de protection en fonction de la vitesse d'approche des parties du corps	99/C 165/04
EN 1032/A1	Vibrations mécaniques – Essai des machines mobiles dans le but de déterminer l'intensité vibratoire transmise à l'ensemble du corps – Généralités – Amendement 1	99/C 165/04
EN 1114-2	Machines pour les caoutchouc et les matières plastiques – Extrudeuses et lignes d'extrusion – Partie 2: Prescriptions de sécurité pour le granulateurs en tête	98/C 317/05
EN 1175-1	Sécurité des chariots de manutention – Prescriptions électriques – Partie 1: Prescriptions générales des chariots alimentés par batterie	98/C 317/05

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 1175-3	Sécurité des chariots de manutention – Prescriptions électriques – Partie 3: Prescriptions particulières des systèmes à transmission électrique des chariots équipés d'un moteur thermique	98/C 317/05
EN 1493	Élévateurs de véhicules	99/C 165/04
EN 1570	Prescriptions de sécurité des tables élévatrices	98/C 317/05
EN 1678	Machines pour les produits alimentaires – Coupelégumes – Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène	98/C 317/05
EN 1837	Sécurité des machines – Éclairage intégré aux machines	99/C 165/04
EN 1845	Machines pour la fabrication des chaussures – Machines de moulage pour chaussures – Prescriptions de sécurité	99/C 165/04
EN 1974	Machines pour les produits alimentaires – Trancheurs – Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène	98/C 317/05
EN ISO 11554	Optique et instruments d'optique – Lasers et équipements associés aux lasers – Méthodes d'essai de la puissance et de l'énergie des lasers et de leurs caractéristiques temporelles (ISO 11554:1998)	99/C 165/04
EN ISO 11681-2	Matériel forestier – Scies à chaîne portatives – Exigences de sécurité et essais – Partie 2: Scies à chaîne pour l'élagage des arbres (ISO 11681-2:1998)	98/C 317/05
EN ISO 11688-1	Acoustique – Pratique recommandée pour la conception de machines et d'équipements à bruit réduit – Partie 1: Planification (ISO/TR 11688-1:1995)	98/C 317/05
EN 12077-2	Sécurité des appareils de levage à charge suspendue – Prescriptions relatives à l'hygiène et à la sécurité – Partie 2: Dispositifs limiteurs et indicateurs	99/C 165/04
EN 12547	Centrifugeuses – Prescriptions communes de sécurité	99/C 165/04
EN ISO 13753	Vibrations et chocs mécaniques – Vibrations mainbras – Méthode pour mesurer le facteur de transmission des vibrations par les matériaux résilients chargés par le système main-bras (ISO 13753:1998)	98/C 317/05
EN ISO 14982	Machines agricoles et forestières – Compatibilité électromagnétique – Méthodes d'essai et critères d'acceptation (ISO 14982:1998)	98/C 317/05
EN ISO 14982	Machines agricoles et forestières – Compatibilité électromagnétique – Méthodes d'essai et critères d'acceptation (ISO 14982:1998)	98/C 317/05
EN 1093-1	Sécurité des machines – Evaluation de l'émission de substances dangereuses véhiculées par l'air – Partie 1: Choix des méthodes d'essai	98/C 346/05
EN 1093-6	Sécurité des machines – Evaluation de l'émission de substances dangereuses véhiculées par l'air – Partie 6: Efficacité massique de séparation, sortie libre	98/C 346/05
EN 1093-7	Sécurité des machines – Evaluation de l'émission de substances dangereuses véhiculées par l'air – Partie 7: Efficacité massique de séparation, sortie raccordée	98/C 346/05
EN 1093-8	Sécurité des machines – Evaluation de l'émission de substances dangereuses véhiculées par l'air – Partie 8: Paramètre de concentration en polluant; méthode sur banc d'essai	98/C 346/05

Numéro	Titre	Référence journal off. – CE
EN 1093-9	Sécurité des machines – Evaluation de l'émission de substances dangereuses véhiculées par l'air – Partie 9: Paramètre de concentration en polluant; méthode en salle d'essai	98/C 346/05
EN 1953	Equipements d'atomisation et de pulvérisation pour produits de revêtement – Exigences de sécurité	98/C 346/05
EN ISO 2867	Engins de terrassement – Moyens d'accès (ISO 2867:1994)	98/C 346/05